



Royaume du Maroc
Parlement



ASSEMBLEE PARLEMENTAIRE DE L'UNION POUR LA MEDITERRANEE
الجمعية البرلمانية للاتحاد من أجل المتوسط

القمة 3 لرؤساء البرلمانات و الدورة 12 للجمعية البرلمانية للاتحاد من أجل المتوسط

28- 29 ماي 2016

طنجة

معلومات عامة

1. مكان انعقاد الاجتماعات :

ستتعد اجتماعات القمة 3 لرؤساء البرلمانات و الدورة 12 للجمعية البرلمانية للاتحاد من أجل المتوسط، بفندق رويال توليب طنجة : Royal Tulip City Center Tanger

(رويال توليب سيتي سنتر طنجة) طنجة الطريق Malabata - 90000 - المغرب -
الهاتف: +212 5 39 30 90 00 - فاكس: +212 5 39 30 23 99.

2. النقل :

سيتم استقبال الوفود المشاركة في الدورة بمطارات طنجة، الدار البيضاء والرباط-سلا، وكذا بمحطة القطار بطنجة عند الوصول والمغادرة.

وستتكفل الشعبة الوطنية المغربية بضمان نقل الوفود المشاركة عند الوصول والمغادرة من وإلى المطارات والفنادق المعتمدة للدورة. ومنها إلى مقر انعقاد الاجتماعات وأماكن الحفلات الرسمية.

3. مكتب التسجيل والإرشادات :

توضع رهن إشارة الوفود المشاركة مكاتب للتسجيل والإرشادات في الفنادق الثلاث المعتمدة لهذه الدورة، ويرجى من الوفود المشاركة فور وصولها القيام بإجراءات التسجيل، حيث ستسلم لهم حافظة الوثائق وبدخلها شارات شخصية للهوية، ومعلومات عامة حول الدورة ودعوات لحضور الحفلات الرسمية.

ويرجى من رؤساء برلمانات الاتحاد من أجل المتوسط القيام بإجراءات التسجيل في
القمة الثالثة عن طريق البريد الإلكتروني أو الفاكس :

لمزيد من المعلومات، يمكنك الاتصال بالأمانة العامة للاتحاد من أجل المتوسط.

M. Mounir El Jaffali

Secrétariat général de l'AP-UpM

E-mail : paufm.generalsecretariat2016@gmail.com

Emergency mobile : +212 661 420 399

Et M. Said Satraouy: s_satraouy@hotmail.com

Tél. : 002125.37.67.96.12/54/55/56/57/70

Fax : 002125.37.67.97.91

4. إجراءات دخول المغرب :

ستقوم السلطات المغربية بتسهيل منح تأشيرات الدخول اللازمة لأعضاء الوفود إما
بواسطة السفارات المغربية المعتمدة في الدول المعنية، وإما في مطارات الوصول مباشرة
بالنسبة للوفود التي لا توجد في بلدانها تمثيلية دبلوماسية مغربية.

5. توزيع الوثائق :

تكون وثائق العمل المتاحة للمندوبين على الموقع الإلكتروني للجمعية البرلمانية
للإتحاد من أجل المتوسط. يمكن للمندوبين أيضا الحصول على نسخ من الوثائق في قاعات
الاجتماعات.

6. خدمات الترجمة :

تسهر الشعبة المغربية على تأمين خدمات الترجمة الفورية باللغات العربية
والفرنسية والانجليزية.

ويرجى من السادة المندوبين أن يسلموا إلى أمانة الشعبة المغربية في الجمعية
البرلمانية للإتحاد من أجل المتوسط نسخا من مداخلتهم في الوقت المناسب تسهيلا لأعمال
المتترجمين والمقررين.

توفر الأمانة العامة للإتحاد من أجل المتوسط الترجمة الفورية باللغة الفرنسية
والإنجليزية والعربية، ولغات أخرى حسب الحاجة والإمكانية في القمة 3 لرؤساء البرلمانات
للجمعية البرلمانية للإتحاد من أجل المتوسط. يمكن حجز عدد محدود من مقصورات
الترجمة في المؤتمر القمة الثالث لرؤساء برلمانات الجمعية البرلمانية للإتحاد من أجل
المتوسط. وتوفر المقصورات مجانا، ويمكن استخدامها من قبل المترجمين المصاحبين
للبرلمانات عند الطلب.

يمكن تقديم الطلبات لتوفير مقصورات إضافية للترجمة الفورية مباشرة إلى الأمانة
العامة للإتحاد من أجل المتوسط بالنسبة لمؤتمر القمة الثالث لرؤساء برلمانات الإتحاد من
أجل المتوسط، في موعد أقصاه 15 ماي 2016. وستأخذ بعين الاعتبار الطلبات المقدمة
أولا.

7. أمانة المؤتمرين :

سيوضع رهن إشارة المشاركين قاعة للسكرتارية.

8. خدمات طباعة الوثائق :

تسهر الشعبة الوطنية البرلمانية المغربية على تأمين خدمات طباعة الوثائق خلال فعاليات الدورة.

9. الاحتياطات الأمنية :

لتأمين راحة الوفود المشاركة، يرجى من المندوبين حمل شارات الهوية طيلة فترة انعقاد اجتماعات الدورة وعند ولوجهم أماكن الحفلات الرسمية.

10. الخدمات الصحية :

ستضع الشعبة الوطنية البرلمانية المغربية بمكان انعقاد الدورة وحدة طبية لتقديم الإسعافات الأولية للمشاركين عند الضرورة.

11. الإعلام :

ستوفر الشعبة الوطنية البرلمانية المغربية بمقر الدورة مكتبا خاصا بالصحفيين يتوفر على كافة التجهيزات الضرورية للعمل الصحافي.

12. الصرف :

العملة المتداولة في المغرب هي الدرهم، ويمكن للوفود المشاركة القيام بعملية الصرف والتحويل في مكاتب الصرف الذي سيوضع رهن إشارة الوفود المشاركة في الفنادق والأبنك.

وفيما يلي أسعار صرف العملات المسجلة بتاريخ شهر أبريل 2016:

• 1 دولار أمريكي : 9.68 درهم

• 1 يورو : 10.92 درهم

13. الأحوال المناخية :

تتميز مدينة طنجة خلال شهر ماي بطقس معتدل حيث تتراوح درجات الحرارة ما بين 21 و 23 درجة.

14. عناوين الفنادق المعتمدة :

قامت الشعبة البرلمانية المغربية بتحديد عدد من الفنادق لهذه الدورة بأثمنة تفضيلية. وعليه يرجى من السادة المشاركين ملء استمارة الحجز بالفندق وإرسالها مباشرة إلى الفندق قبل 10 ماي 2016، مع توجيه نسخة من هذه الاستمارة إلى الأمانة العامة للجمعية البرلمانية للاتحاد من أجل المتوسط.

يتحمل المشاركون في هذه الدورة نفقات إقامتهم بالفنادق.

وتجدوه أسفله لائحة الفنادق المعتمدة لهذه الدورة:



ROYAL TULIP

LUXURY HOTELS

HEBERGEMENT:

- Chambre Single avec petit déjeuner : 1200 Dhs
Single room + Breakfast
- Chambre Double avec petit déjeuner : 1300 Dhs
Double room+ Breakfast
- Suite Ambassadeur avec petit déjeuner : 2300 Dhs
Suite Ambassador
- Taxe de séjour par personne par nuit: 34,10 Dhs
Tourist tax per person and per night
- Supplément Double par personne et par jour. 150 Dhs
Double supplement per person per day

RESERVATIONS :

Ms Zainab Khaji- Senior Sales

Royal Tulip City Center Tanger- Route de Malabata- Tanger 90000 – Morocco

Email reservation: sales1@royaltulipcitycentertanger.com

Phone : +212 539 30 90 00 ~ Fax : +212 539 30 23 99

ROYALTULIPCITYCENTER.COM



Tanger City Center, Morocco

- Chambres Singles Standards en BB 840,00 Dhs
Single Standars Room
- Chambres Doubles Standards en BB 940,00 Dhs
Double Rooms standards BB –
- Suite single en BB 4000 Dhs
Suite single in BB
- Taxes de séjour 15,40 Dhs
Tourist tax per person and per night
- Supplément Double par personne et par jour. 150 Dhs
Double supplement per person per day

RESERVATIONS:

Tarik.Boukhari@hilton.com ;

Manal.Abdessadak@hilton.com.



Tanger City Center, Morocco

Tanger City Center, Place du Maghreb Arabe,

Tanger Ville 90000, Tanger,

Maroc

Office Phone Number: +212 (0) 539 309 513

Ghofrane.elammari@hilton.com

Mogador Hotels & Resorts

- Chambre Supérieure Vue Montagne Single, Petit Déjeuner inclus. **1 100 Dhs**
Superior Single Mountain View, Breakfast included
- Chambre Supérieure Vue Mer Single, Petit Déjeuner inclus. **1320 Dhs**
Single Superior Sea View Room, Breakfast included
- Suite DELUXE Vue Mer, Petit Déjeuner inclus. **1450 Dhs**
DELUXE Sea View Suite, Breakfast included
- Suite Junior Vue Montagne Single, Petit Déjeuner inclus. **1850 Dhs**
Mountain View Junior Suite Single, Breakfast included
- Suite Junior Vue Mer Single, Petit Déjeuner inclus. **2500 Dhs**
Junior Suite Sea View Single, Breakfast included
- Suite Sénior Single, Petit Déjeuner inclus. **3100 Dhs**
Senior Suite Single, Breakfast included
- Supplément Double par personne et par jour. **150 Dhs**
Double supplement per person per day
- Taxes de séjours par personne & par nuit en supplément. **34,10 Dhs**
Tourist tax per person per night.

RESERVATION:

Htangercommercial@mogadorhotels.com

Htangerresa@mogadorhotels.com

Tel : +(212) 539348705/ +(212) 539 348 700- Fax : 0539348787.

Mogador Hotels & Resorts

10, lot El Ghandouri, bd Med VI
90000 Tanger-MAROC
www.mogadorhotels.com
Meriem MZABI, Sales Manager
Grand Mogador Tanger